



**Presents the  
Wednesday-Workshop Mini-Series  
With Julie Simon**

**How to Earn RID CEUs  
Wednesday, June 17, 2009; 5:45 pm – 8:30 pm**

RID and NAD Certified interpreters are required to earn continuing education units (CEUs) through the RID Certification Maintenance Program (CMP). RID Associate members have the option of earning CEUs through the Associate Continuing Education Tracking (ACET) system. This workshop will provide an overview of the RID CEU system and the various ways in which interpreters can earn CEUs. (0.25 RID CEUs, General studies.)

**Helpful Hints for Reading Fingerspelling  
Wednesday, June 24, 2009; 5:45 pm – 9:00 pm**

**Helpful Hints for Producing Fingerspelling  
Wednesday, July 1, 2009; 5:45 pm – 9:00 pm**

These workshops will provide participants with an opportunity to understand the role and function of fingerspelling in ASL, with particular attention given to lexicalized fingerspelling (i.e. loan signs), fingerspelling used during introductions, geographic fingerspelled terms (i.e. states), and nonce fingerspelling and abbreviations. These sessions will include discussions about what kind of information gets fingerspelled and when, strategies for understanding source texts, what to do when you cannot ask the speaker for repetition, and how to give support to/get support from a team.

On June 24, 2009, participants will have opportunity to practice ASL-to-English interpreting. (0.3 RID CEUs, Professional Studies.)

On July 1, 2009, participants will have opportunity to practice English-to-ASL interpreting. (0.3 RID CEUs, Professional Studies.)

**Workshops will be presented in English.  
ASL interpreters will be provided if requested by June 10, 2009.**

**Julie Simon**, Ph.D., CI, CT, has been an interpreter for over 27 years and an interpreter educator for over 20 years. Prior to opening The Language Door, she worked for 11 years at Western Oregon University as administrator of the Western Region (previously Region X) Interpreter Education Center.

**COST:**

Pre-registration

June 17, 2009: \$25: Postmarked by or on June 10, 2009  
June 24, 2009: \$35: Postmarked by or on June 17, 2009  
July 1, 2009: \$35: Postmarked by or on June 24, 2009

At-the-door registration

Postmarked after dates indicated above or at-the-door

June 17, 2009: \$35  
June 24, 2009: \$45  
July 1, 2009: \$45



**REFUND POLICY:**

Registration cancellation must be received in writing.  
Prior to or on the postmarked dates indicated above for each workshop,  
refund less \$10 per session.  
After June 10, 2009, no refund

**RID CEUs:**

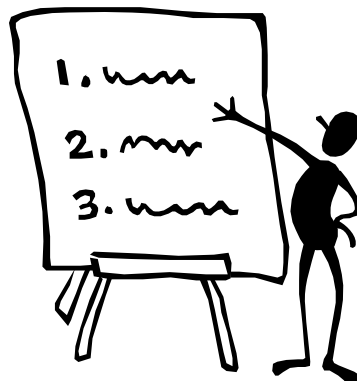
RID CEUs, Professional Studies offered through The Language Door, an RID-approved CMP and ACET sponsor. CEUs available for each workshop are indicated at the end of the workshop descriptions.



**LOCATION:**

The Language Door, 8285 SW Nimbus Ave. Suite 112, Beaverton, OR

For additional information, contact Julie Simon at 503-641-7950, 70.89.177.177,  
or [julie.simon@thelanguagedoor.net](mailto:julie.simon@thelanguagedoor.net).



-----  
Wednesday Workshop Mini-Series  
June 17, 24, and July 1, 2009

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

PHONE: (            ) \_\_\_\_\_

EMAIL: \_\_\_\_\_

Please register me for the workshop.

\_\_\_\_\_ \$25, Wednesday, June 17, 2009; Registration postmarked by June 10, 2009.

\_\_\_\_\_ \$35, Wednesday, June 24, 2009; Registration postmarked by June 17, 2009.

\_\_\_\_\_ \$35, Wednesday, July 1, 2009; Registration postmarked by June 24, 2009.

Enclosed is a check # \_\_\_\_\_ for \$ \_\_\_\_\_, payable to The Language Door.

\_\_\_\_\_ I request an ASL interpreter, Must be requested by June 10, 2009

Or pay by credit card: **Visa    Master Card   Discover**  
(Indicate which card)

Name on card: \_\_\_\_\_

Card #: \_\_\_\_\_

Expiration Date: \_\_\_\_\_                      3-digit code \_\_\_\_\_

Billing Zip Code \_\_\_\_\_                      Amount: \$ \_\_\_\_\_

**Mail registration to:**  
**The Language Door, P.O. Box 23998, Tigard, OR 97281-3998**  
**Registration accepted via fax for credit cards: 503-641-7656**